



# BIZTONSÁGI ADATLAP

Készült a 1907/2006/EK és 453/2010/EU rendeleteknek megfelelően

## 1. SZAKASZ: AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA

### 1.1 Termékazonosító:

**Terméknév:** TEXTIL TISZTÍTÓ

### 1.2 Azonosított felhasználás:

Textil felületek tisztítására szolgáló folyadék

### 1.3 Gyártó, forgalmazó, a biztonsági adatlap szállítójának adatai:

Gyártó: Dr. MARCUS International Sp. z o.o. Sp.k.  
Cím: Aleja Wojska Polskiego 2C, 62-800 Kalisz, Poland  
Telefon/Fax: + 48 62 760 07 00 / +48 62 760 07 59  
Forgalmazó: Mizág Kereskedelmi és Szolgáltatói B.T  
Cím: 2534 Tát, Széchenyi utca 4  
Levelezési cím: 2534 Tát, Széchenyi utca 4  
Telefon/Fax: +36 20 340-8861 / +36 30 963-0770  
Ezért a biztonsági adatlapért  
felelős személy e-mail címe: mizagbt@mizagbt.hu

### 1.4 Sürgősségi telefonszám

Nemzeti tanácsadó testület/Mérgezési Központ  
Telefonszám: +36 80 201-199

## 2. SZAKASZ: VESZÉLYESSÉG SZERINTI BESOROLÁS

### 2.1 A keverék osztályozása:

**Osztályozás 1272/2008/EK szerint:** Eye Dam. 1 H318

**Osztályozás 67/548/EGK vagy**

**1999/45/EK szerint:** Xi; Irritáló; R41

### 2.2 Címkézési elemek:

Címkézés (1272/2008/EK rendelete):

**Figyelmeztető mondatok:** H318 - Súlyos szemkárosodást okoz

**Figyelmeztetés:** VESZÉLY

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok:**

P102 - Gyermkektől elzárva tartandó. P305 + P351 + P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P301 + P310 LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz

**Veszélyjel:**



Címkézés (67/548/EGK vagy 1999/45/EK):

**Figyelmeztető mondatok:** R41 - Súlyos szemkárosodást okozhat

**Figyelmeztetés:** Xi Irritáló

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok:** S2-26-46 Gyermkek kezébe nem kerülhet. Ha szembe jut, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni. Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni.



**Veszélyjel:**

**2.3. Egyéb veszélyek:** nem ismeretes

**3. SZAKASZ: ÖSSZETÉTEL VAGY AZ ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK**

Veszélyes komponensek	Azonosítók	Koncentráció	DSD <sup>1</sup> : Veszélyjel, R-mondat CLP <sup>2</sup> : Kategória kód, H-mondat
1-methoxy-2-propanol	CAS-szám: 107-98-2	1 - 5%	DSD: R10 CLP: Flam. Liq. 3 H226
EDTA	CAS-szám: 64-02-8	1 - 5%	DSD: Xn R22, Xi R41 CLP: Acute Tox. 4 H302, Eye Dam. 1 H318
Szulfonsavak, C14-16-alkán hidroxi and C14-16-alkén, nátrium sói	CAS-szám: 68439-57-6	10 - 20%	DSD: Xi, R38. R41 CLP: Skin Irrit. 2 H315, Eye Dam. 1, H318

Az egyéb komponensek nem tekinthetők a hatályos jogszabályok szerint veszélyes anyagnak, vagy koncentrációjuk a készítményben nem éri el azt a mértéket, amely fölött jelenlétüket a veszélyesség szerinti besorolásnál fel kell tüntetni, illetve figyelembe kell venni. Az R- és a H-mondatok, veszélyességi osztályok teljes szövegét, értelmezését lásd a 16. szakaszban.

<sup>1</sup> EGK irányelv és módosításainak megfelelően

<sup>2</sup> CLP: Az 1272/2008/EK rendelet és módosításainak megfelelően

**4. SZAKASZ: ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK**

**4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése/általános tudnivalók:** az elsősegélynyújtás szakszerűsége és gyorsasága nagyban csökkentheti a tünetek kialakulását és súlyosságát.

**Belégzés esetén:** nagy mennyiségű permet belégzésekor vigyük a sérültet friss levegőre. Helyezzük kényelembe és tartsuk melegen, szükség esetén forduljon orvoshoz.

**Ha szembe kerül:** azonnal mossa a szemet legalább 10-15 percen át bő vízzel a szemhéjszélek széthúzása, és a szemgolyó mozgatása közben. Ha kontaktlencsét visel a sérült, azt távolítsa el, szükség esetén forduljon orvoshoz.

**Ha bőrre kerül:** távolítsa el a szennyezett ruhát, bő folyóvízzel és szappannal alaposan le kell mosni. Bármilyen irritáció esetén forduljon orvoshoz.

**Lenyelés esetén:** Vízzel alaposan öblítsük ki a szájüreget, majd itassunk vele sok vizet. Szükség esetén forduljon orvoshoz és mutassa meg a címkét.

**4.2 A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások:**

Bőrpírosság, bőrkiszáradás, szembepirosodás, könnyezés, hasfájás, émelygés

**4.3 A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése:** Amennyiben mérgezési tünetek jelentkeznek, vagy mérgezés gyanúja merül fel, azonnal hívjunk orvost és mutassuk meg a készítmény címkéjét, illetve a biztonsági adatlapját.

**Megjegyzés az orvos számára:** kezelje a tüneteknek megfelelően

**5. SZAKASZ: TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK**

**5.1 Megfelelő oltóanyag:** szokásos oltóanyagok (vízpermet, oltópor, oltóhab, szén-dioxid). A környezetben égő anyagok alapján kell meghatározni.

**Biztonsági okokból nem használható oltóanyag:** vízsugár, a láng szétterjedésének veszélye miatt

**5.2 Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek:**

**Veszélyes bomlástermékek:** a szén oxidjai [CO és CO<sub>2</sub>] keletkezhetnek tűz esetén.

**5.3 Tűzoltóknak szóló javaslat:** megfelelő védőruha és a környezet levegőjétől független légzőkészülék használata kötelező.

**Egyéb információk:**

A flakonokat hűtsük le, hogy megelőzzük széthasadásukat. Olyan oltóanyagot használjunk, amely nem károsítja a környezetet. Ne juttassuk felszíni vagy talajvízbe.

**6. SZAKASZ: INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ KÖRNYEZETBE ENGEDÉS ESETÉN**

**6.1 Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások:** Kerülje az anyag bőrre kerülését és szembejutását! Viseljük megfelelő védőruházatot! Ügyeljünk a csúszásveszélyre!

**6.2 Környezetvédelmi óvintézkedések:** Kerülje a kiömlött anyag szétoszlását és továbbterjedését, és érintkezését a talajjal, vízfolyásokkal, lefolyókkal és csatornákkal. Tájékoztassa az illetékes hatóságot, amennyiben a termék környezetszennyezést okozott (csatornák, vízfolyások, talaj vagy levegő).

**6.3. A területi elhatárolás és a szennyezés mentesítés módszerei és anyagai:** Nagy mennyiségű kiömlött terméket inert, nem gyúlékony folyadékfelszívó anyaggal (pl. homok, diatómaföld, fűrészpor) kell befedni, felitatni, megfelelően címkézve tárolni és a helyi előírásoknak megfelelően megsemmisíteni. Kis mennyiségű tömény vagy hígított terméket sok vízzel le kell öblíteni.

**6.4. Hivatkozás más szakaszokra:** lásd még a 7., 8. és 13. szakaszokat.

## 7. SZAKASZ: KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

**7.1 A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések:** Kövessük a címkén található használati utasítást. Körültekintő munkával, a megfelelő higiéniai és biztonsági eljárások betartásával kerüljük el a készítmény kifröccsenését, kiömlését, bőrre-, ruházatra-és szembejutását!

**7.2 A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt:** Eredeti, bontatlan csomagolásban száraz, hőtől, fagytól védett, jól szellőző helyen, jól lezárva tároljuk. Gyújtóforrástól távol tartandó! Élelmiszerektől, italoktól, élvezeti cikkektől és takarmányoktól elkülönítve tartjuk. Ne tároljuk olyan anyagokkal együtt, amely a termék vagy a gőzei reakcióba lépne.

**7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások):** Textilek tisztítására használható. A felhasználók köre: lakossági és foglalkozásszerű felhasználásra. A felhasználók mindig olvassák el a használati útmutatót és tartsák be a biztonságos kezelésre, felhasználásra vonatkozó előírásokat.

## 8. SZAKASZ: AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek:

**Foglalkozási expozíciós határérték:**

**Összetevőkre:**

		<u>Határértékek</u>		
		<u>8 órás</u>		<u>Rövid távú</u>
1-Methoxy-2-propanol	375 mg/m <sup>3</sup>	100 ppm	568 mg/m <sup>3</sup>	150 ppm

**8.2. Expozíció ellenőrzése:** kerülni kell a termék szembe kerülését, lenyelését, bőrre jutását!

**Óvintézkedések, védőeszközök:**

**Műszaki intézkedések:** nem szükséges.

**Higiéniai intézkedések:** Használata közben étkezni, inni és dohányozni nem szabad! Szünet előtt, a munka befejezése után alaposan mossunk kezét!

**Személyi védőfelszerelések: Kéz- és testvédelem:** használjunk védőkesztyűt **Légzésvédelem:** nem szükséges. **Szem- és arcvédelem:** használjunk védőszemüveget

**8.3. Környezetvédelem:** tartsuk be az anyagmozgatási és tárolási előírásokat. A készítmény nagy mennyiségeit olyan térben tároljuk, amely megakadályozza a termék vízfolyásokba, talajba, csatornarendszerbe jutását.

## 9. SZAKASZ: FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK

### 9.1 Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

forma:	folyadék
szín:	színtelen
szag:	illatosított
pH:	nincs adat
forráspont:	nincs adat
lobbanáspont:	nincs adat
éghetőség:	nincs adat
robbanási tulajdonságok:	nincs adat
oxidáló tulajdonságok:	nincs adat
gőznyomás (20°C):	nincs adat
sűrűség (20°C):	nincs adat
vízoldhatóság:	oldható
eloszlási együttható: n-oktanol/víz:	nincs adat
viszkozitás:	nincs adat

**10. SZAKASZ: STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG**

**10.1 Reakciókészség:** erős oxidálószerekkel reakcióba lép

**10.2 Kémiai stabilitás:** előírászerű kezelés és tárolás esetén (lásd: 7.szakasz) stabil.

**10.3 A veszélyes reakciók lehetősége:** nem jellemző.

**10.4 Kerülendő körülmények:** hő, gyújtóforrás, nyílt láng, fagy.

**10.5 Nem összeférhető anyagok:** erős oxidáló anyagok

**11. SZAKASZ: TOXIKOLÓGIAI ADATOK**

**11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ:** a termékkel toxikológiai vizsgálatokat nem végeztek, toxikológiai megítélése kizárólag az egyes komponensekre vonatkozó adatok, besorolása a 1999/45/EK irányelv, valamint a 44/2000. (XII.27.) EÜM rendelet alapján történt.

**A termék expozíciójának hatásai:**

Bőrre kerülve pirosodást, bőrszárazságot okozhat. Szembe kerülve vörösödést, könnyezést, irritációt és komoly szemsérülést okozhat. Lenyelés esetén hasfájás, émelygés, hányinger fordulhat elő. Belélegezve fejfájást, szédülést okozhat.

**12. SZAKASZ: ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK**

**12.1. Toxicitás:** vizsgálatokat nem végeztek, megítélése a komponensekre vonatkozó adatok alapján történt. A termékben lévő felületaktív anyagok megfelelnek a tisztítószerekre vonatkozó, a 648/2004/EK számú rendeletben lefektetett biológiai lebomlási kritériumoknak.

**12.2. Perzisztencia, lebonthatóság, bioakkumuláció, mobilitás a talajban:** nincs adat.

**Egyéb információ:** A termék vízi környezetben mobilis, hígíthatatlanul a csatornába, felszíni vizekbe juttatni nem szabad.

**13. SZAKASZ: ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK**

A készítmény maradékainak és hulladékainak kezelésére a 98/2001. (VI.15.) Kormányrendeletben foglaltak az irányadók. A készítmény hulladékának besorolása a 16/2001. (VII.18.) KöM. rendelet alapján:

Hulladékkulcs/EWC-kód: 07 06 99      közelebbről nem meghatározott hulladék

A szennyezett csomagolóanyag teljes kiürítés és megfelelő, vízzel történő tisztítás után szeméttelpre kerülhet.

**14. SZAKASZ: SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK**

A készítmény a veszélyes áruk nemzetközi szállítását szabályozó egyezmények szerint (ADR/RID, IMDG, IATA/ICAO) **nem veszélyes áru**.

**15. SZAKASZ: SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK**

**15.1. Az adott keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok**

**Vonatkozó magyar joganyagok**

Munkavédelem: a 2007. évi LXXXII. törvénnyel, a 2004. évi XI. törvénnyel és az 1997. évi CII. törvénnyel módosított 1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről.

Kémiai biztonság: a 2005. CXXVII. és a 2004. évi XXVI. törvénnyel módosított 2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról; 44/2000. (XII.27.) EÜM rendelet és módosításai; a 25/2000. (IX.30.) EÜM–SZCSM együttes rendelet és módosításai.

Hulladék: a 98/2001.(VI.15.) Kormányrendelet a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről, és a 16/2001. (VII. 18.) KöM rendelet a hulladékok jegyzékéről.

Tűzvédelem: az 1996. évi XXXI. törvény a tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról; a 28/2011. (IX.9.) BM rendelet.

**Vonatkozó közösségi joganyagok**

REACH-rendelet: 1907/2006/EK és módosításai (987/2008, 134/2009/EK, 552/2009/EK, 453/2010/EK);

DSD és DPD irányelv: 67/548/EGK és 1999/45/EK és módosításai CLP-rendelet: 1272/2008/EK és módosításai

**16. SZAKASZ: EGYÉB INFORMÁCIÓK**

A fenti információk jelen tudásunkon alapulnak és a termék szállított állapotára vonatkoznak. Csak a biztonsági követelmények szempontjából jellemzik a terméket, és nem arra szolgálnak, hogy annak bizonyos tulajdonságait garantálják, nem helyettesítik a termékspecifikációt.

Az adatlap nem jelenti bármilyen jogi kötelezettség vagy felelősség vállalását a bármilyen körülmények között történő használatból, illetve helytelen használatból adódó következményekért.

Legjobb tudomásunk szerint az itt megadott tájékoztatás pontos. Azonban sem a fent nevezett gyártó, sem a forgalmazó nem vállalnak semmiféle felelősséget a megadott tájékoztatás pontosságáért vagy teljességéért. Bármely anyag alkalmasságának végső meghatározása a felhasználó egyedüli felelőssége. Valamennyi anyag ismeretlen veszélyt jelenthet, ezért óvatosan kell alkalmazni. Bár itt feltüntettünk bizonyos veszélyeket, azt azonban nem garantálhatjuk, hogy csak ezek a veszélyek állnak fenn.

**A biztonsági adatlap 3. szakaszában szereplő R- és H-mondatok:**

R10 – Kismértékben tűzveszélyes  
R22 – Lenyelve ártalmas.  
R38 - Bőrizgató hatású  
R41 - Súlyos szemkárosodást okozhat  
H226 - Tűzveszélyes folyadék és gőz.  
H302 - Lenyelve ártalmas.  
H315 – Bőrirritáló hatású.  
H318 - Súlyos szemkárosodást okoz.

**Az osztályozás teljes szövege [CLP/GHS]**

Eye Dam. 1 H318: Súlyos szemkárosodás 1. kategória

**Adatlap történet:**

Verzió: 1.0/HU  
Készült: 2013.10.30.